

## Premio di Architettura SIPRO 2008

**"Edifici industriali eco-sostenibili ed energie rinnovabili"**

**Concorso di idee**



Adriatic Cooperation for Industrial Development





## **ART. 1 TEMA E SOGGETTI BANDITORI**

S.I.PRO. Agenzia Provinciale per lo Sviluppo S.p.A. in collaborazione con la Facoltà di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara, nell'ambito del progetto ACInD finanziato dal Nuovo Programma di Prossimità Adriatico Interreg/Cards-Phare, indice un Premio di Architettura che prevede l'elaborazione di proposte progettuali in unica fase dal titolo:

Premio di Architettura SIPRO 2008  
"Edifici industriali eco-sostenibili ed energie rinnovabili"

## **ART. 2 INDIVIDUAZIONE DEL LUOGO E ALLEGATI**

Il sito interessato dalle proposte progettuali è l'Area Industriale SIPRO di S.Giovanni di Ostellato. Tale urbanizzazione ad uso produttivo è localizzata nel territorio comunale di Ostellato, in località Corte Centrale e prossima all'abitato di San Giovanni.

Fanno parte integrante del bando i seguenti elaborati grafici:

1. Planimetria (formato JPG)
2. Foto aeree dell'area di progetto (formato JPG)
3. Estratto dalla Carta Tecnica Regionale (formato RASTER georeferenziato scala 1:25.000)
4. Documento vettoriale dell'area di progetto (formato DWG)
5. Foto aeree zenitali dell'area di progetto (Formato JPG- da Google Earth)
6. Fotografie dell'area (formato JPG)

Tutto il materiale sopraelencato è disponibile sul sito [www.siproferrara.com](http://www.siproferrara.com) e [www.unife.it](http://www.unife.it)

Si consiglia inoltre, per ulteriori informazioni sull'area, di visitare il sito [www.investinferrara.it](http://www.investinferrara.it), nella sezione "aree produttive a disposizione"<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Selezionare dal menu a tendina della schermata della provincia di Ferrara: Ostellato-Area SIPRO 01;



Si segnala anche il sito [www.ecolandproject.com](http://www.ecolandproject.com), alla sezione "risultati", dove sono disponibili il *Manuale delle Tecniche, esperienze e metodi sviluppati nell'ambito del progetto EcolAND* e le *Linee Guida per la progettazione di nuove aree industriali*, per le parti inerenti l'area industriale SIPRO di S. Giovanni di Ostellato.

### **ART. 3** **OBIETTIVI DEL BANDO – FASI**

Il tema del Premio di Architettura è la progettazione di un complesso comprendente edifici di tipo industriale produttivo che si caratterizzino per soluzioni architettoniche eco-sostenibili per quanto attiene:

- gli spazi esterni: piazzali, spazi di manovra aree verdi;
- l'orientamento dei fabbricati;
- l'illuminazione degli ambienti;
- i volumi degli edifici prevedendo un fabbricato o una porzione di fabbricato da adibire a reparto produttivo; un fabbricato o una porzione di fabbricato da adibire a magazzino e un fabbricato o una porzione di fabbricato da adibire ad uffici (a questo proposito, per il reparto produttivo si dovrà tenere conto di una altezza adeguata all'installazione di una gru a ponte);
- i sistemi architettonici ed i materiali per la realizzazione delle strutture in elevazione e delle coperture;
- particolare attenzione dovrà essere posta ad integrare alla soluzione architettonica scelta l'utilizzo di impianti per la produzione di energia da fonti rinnovabili **con speciale riferimento agli impianti solari termici e fotovoltaici.**

Il candidato potrà scegliere tra una delle seguenti ipotesi esemplificative della tipologia di azienda produttiva a cui far riferimento per la progettazione dell'edificio:

- PMI di produzione meccanica
- PMI di trasformazione delle materie plastiche

Il candidato dovrà ipotizzare l'intervento su una o più delle aree edificabili indicate nel documento n. 4 del precedente articolo 2.

Le proposte progettuali sono previste in unica fase.

**Ai partecipanti sono richiesti elaborati che riportino un disegno complessivo dei volumi e degli spazi aperti all'interno dell'area edificabile scelta, e l'approfondimento di un manufatto all'interno del disegno complessivo dell'area edificabile stessa.**



#### **ART. 4 CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

Il Premio, a procedura aperta, è diviso in due sezioni, una aperta ai giovani laureati della facoltà di Architettura di Ferrara non prima del 2003 (categoria "laureati"), ed una agli studenti iscritti almeno al IV anno della Facoltà di Architettura di Ferrara che abbiano già superato il laboratorio di progettazione del III anno (categoria "studenti").  
E' ammessa la partecipazione di gruppi di progettazione.

#### **ART. 5 INCOMPATIBILITA' DEI PARTECIPANTI**

Non possono partecipare al Premio di Architettura, neanche in forma di consulenti o collaboratori:

- i componenti effettivi e supplenti della Giuria di cui al successivo art. 8 e i loro parenti ed affini fino al 3° grado compreso;
- gli amministratori, i consiglieri, i dipendenti e i consulenti con contratto continuativo dei soggetti banditori;
- i datori di lavoro o coloro che abbiano qualsiasi rapporto di lavoro o collaborazione continuativa e notoria con la Giuria;
- coloro che in qualunque modo abbiano preso parte alla stesura del bando e dei documenti allegati.

Ogni partecipante, singolo o associato, può partecipare alla formulazione di una sola proposta progettuale, non essendo ammessa la presenza in gruppi diversi.

#### **ART. 6 ELABORATI DEL CONCORSO**

A **pena di esclusione** la proposta progettuale deve essere formulata esclusivamente attraverso i seguenti elaborati:

- relazione di progetto, di massimo n° 10 fogli (o 5000 battute) formato UNI A4 su un'unica facciata, tale relazione potrà essere corredata di schemi, schizzi e approfondimenti sugli aspetti di sostenibilità energetica;
- progetto su n° 2 tavole formato A1 (da utilizzare per l'esposizione all'interno della mostra



finale);

- disco CD Floppy contenente le tavole in formato immagine a 200 DPI min. (JPG, TIF, ecc) o in formato PDF.

Gli elaborati sono liberi e i concorrenti potranno produrre sugli elaborati i disegni nelle scale che riterranno più opportune. Dovranno essere evidenziati ed esplicitati i criteri adottati ai fini dell'utilizzo delle energie rinnovabili.

Gli elaborati **non devono essere firmati o contrassegnati in alcun modo, tranne che da una sigla composta da due lettere e tre cifre (es. AB123).**

La sigla prescelta dovrà comparire in modo chiaramente visibile sulla prima pagina della relazione di progetto.

Agli elaborati di cui al punto precedente deve essere unita una busta chiusa e sigillata contrassegnata all'esterno dalla dizione,  
Premio di Architettura SIPRO 2008 "Edifici industriali eco-sostenibili ed energie rinnovabili"  
e dalla sigla prescelta, contenente :

1. un foglio con la stessa sigla, i nomi, i cognomi, la data di nascita e di eventuale conseguimento della laurea (di cui va indicata la sede e la tipologia -triennale o quinquennale -), per la sezione laureandi è richiesta la presentazione del certificato di iscrizione all'anno di corso (anche scaricabile da internet), che dovrà rispondere ai requisiti richiesti nel bando al punto 4, oltre agli indirizzi dei concorrenti e un indirizzo e-mail di riferimento (unico nel caso di gruppi di progettazione);

2. fotocopie dei documenti di identità dei partecipanti;

3. la dichiarazione da parte di ciascun componente del gruppo di trovarsi nelle condizioni per la partecipazione previste dall'articolo 4 e di non rientrare nei casi di incompatibilità previsti dal successivo articolo 5;

4. autorizzazione al trattamento dei dati personali, ai sensi del Decreto Legislativo 196/2003 in materia di Privacy.

Gli elaborati pervenuti in ritardo, e quelli non ammessi all'esame da parte della Giuria, non saranno presi in considerazione. Tutti gli elaborati pervenuti saranno esposti in una mostra finale ed inseriti nella pubblicazione finale.

Il materiale spedito non sarà restituito. Sarà comunque possibile richiederne la restituzione a proprie spese entro 120 giorni dalla comunicazione del vincitore.



## **ART. 7** **ISCRIZIONI, CALENDARIO E PROCEDURE**

L'iscrizione al Premio di Architettura avviene contestualmente all'arrivo del materiale presso SIPRO entro i termini indicati di seguito. Non è necessaria iscrizione preliminare.

Il materiale per la progettazione sarà reperibile solo attraverso i siti web [www.siproferrara.com](http://www.siproferrara.com) e [www.unife.it](http://www.unife.it) mediante download e tutti i contatti con l'organizzazione del concorso avverranno via e-mail tramite l'indirizzo [info@siproferrara.com](mailto:info@siproferrara.com).

Il recapito degli elaborati progettuali, racchiusi in involucro sigillato, contrassegnato all'esterno solo dalla dizione :

Premio di Architettura SIPRO 2008  
"Edifici industriali eco-sostenibili ed energie rinnovabili"  
e dalla sigla corrispondente alla sigla del gruppo, dovrà avvenire, **a pena di esclusione**, entro e non oltre le ore 17.00 del **20 marzo 2008** presso S.I.PRO. Agenzia Provinciale per lo Sviluppo, viale IV Novembre, 9 - 44100 FERRARA.

La documentazione di cui sopra dovrà essere recapitata, a SIPRO direttamente a mano oppure a mezzo del Servizio postale raccomandato, PostaCelere o Corriere, in plico sigillato con ceralacca, a pena di esclusione.

## **ART. 8** **COMPOSIZIONE DELLA GIURIA**

La Giuria è composta dai seguenti membri :

1. Prof. Arch. Roberto Di Giulio - Presidente  
Ipostudio Associati-Professore alla Facoltà di Architettura di Ferrara
2. Prof. Arch. Antonello Stella  
Ipostudio; Professore alla Facoltà di Architettura di Ferrara;
3. Prof. Arch. Paolo Rava  
Professore della Facoltà di Architettura di Ferrara;
4. Prof. Arch. Giovanni Corbellini  
Professore alla Facoltà di Architettura di Trieste



5. Dott.ssa Caterina Brancaleoni  
Direttore SIPRO

6. Ing. Gianluca Bortolotti  
Responsabile Settore Infrastrutture per l'Insediamento Produttivo di SIPRO

Funzioni di segreteria e verbalizzazione risultati  
Dott.ssa Chiara Franceschini  
Settore Promozione Economica e del Territorio di SIPRO

## **ART. 9 LAVORI DELLA GIURIA**

La Giuria terminerà i lavori entro il 30 Aprile  
Le sedute della Giuria saranno valide solo con la presenza di tutti i componenti e ogni decisione sarà presa a maggioranza.

La fase di lavoro della Giuria per l'espressione dei giudizi di merito sulle proposte progettuali verrà anticipata da una fase istruttoria che verificherà la rispondenza degli elaborati presentati da ciascun concorrente a quanto prescritto dal bando.

Al momento dell'insediamento la Giuria potrà stabilire eventuali altri criteri di giudizio purché non in contrasto rispetto a quelli stabiliti nel presente bando. Nel caso di parità di voti, la votazione del presidente di Giuria avrà valore doppio. Verrà inoltre redatta per entrambe le fasi del Premio di Architettura una relazione dei lavori, contenente i dati essenziali dei lavori della giuria, che verrà resa pubblica al termine dei lavori mediante pubblicazione sui siti del concorso.

## **ART. 10 ESITI DEL PREMIO – PUBBLICAZIONE E MOSTRA**

Il Premio di Architettura terminerà con la nomina di un vincitore e di 2 segnalazioni per ciascuna categoria secondo quanto deciso dalla Giuria: con l'assegnazione di un compenso in denaro di 1.500 euro per il vincitore e di due rimborsi spese di 750 euro per i segnalati per la categoria architetti, e di 1.000 euro per il vincitore e due rimborsi spese di 500 Euro per la categoria studenti.

In occasione della consegna del premio ai vincitori verrà organizzata una tavola rotonda pubblica e sarà inaugurata una mostra itinerante dei progetti, presso la Facoltà di Architettura di Ferrara. SIPRO e Unife cureranno inoltre la pubblicazione finale dei progetti



ammessi alla seconda fase ed una sintesi dei progetti più meritevoli.

**ART. 11**  
**DOVERI ED OBBLIGHI DEI CONCORRENTI**

La partecipazione al concorso implica la contestuale e incondizionata accettazione di quanto contenuto nel bando. E' fatto divieto assoluto a tutti i concorrenti di pubblicare o far pubblicare i progetti (o loro parti) o di renderli noti a terzi durante l'espletamento del concorso e prima che vengano resi noti gli esiti delle decisioni della Giuria. Ogni eventuale inadempienza comporterà l'esclusione del concorrente.

**ART. 12**  
**REGOLAMENTO DI CONTROVERSIE**

I membri della Giuria sono i soli arbitri a tutti i livelli fino all'attribuzione finale dei premi.

\* \* \*